



Japanska för nybörjare

Dag 3
Tae Katagiri

Kommer ni ihåg vad de betyder?

じゃ、また	Ja, mata
さようなら	Sayōnara
しつれいします	Shitsurei shimasu

じゃ、また (Ja, mata)

Betyder "**vi ses igen**" eller "**vi ses senare**".

Används på ett avslappnat sätt när man säger hej då till någon man kommer att träffa igen.

さようなら (Sayōnara)

Betyder "**hej då**" eller "**farväl**".

Används när man tar avsked, särskilt när man inte vet när man kommer att träffas igen. Det låter mer formellt än じゃ、また.

しつれいします (Shitsurei shimasu)

Betyder "**ursäkta mig**".

Används artigt när man lämnar en plats, till exempel ett möte eller ett kontor. Det visar respekt mot andra personer.

Tacksamhetsord

ありがとう	arigatō	Tack
いただきます	itadakimasu	Jag tackar för maten
ごちそうさまでした	gochisōsama deshita Jag	tackar för maten

- **ありがとう (arigatō)** : Används för att uttrycka tacksamhet när någon gör något för dig eller ger dig något.
- **いただきます (itadakimasu)** : Sägs före måltiden. Man uttrycker tacksamhet för maten och för
- **ごちそうさまでした (gochisōsama deshita)** : Sägs efter måltiden. Man visar uppskattning och tackar för maten och måltiden.

Minns ni detta tecken?

け

1 Snabbträning i igenkänning

Läs dessa högt.

4 た ち つ て と

5 な に ん ね の

6 は ひ ふ へ ほ

•

2 Läs hiragana-tecknen högt.

ち に ひ た な は つ ぬ ふ て ね へ と の ほ

3. Vilket hiragana är det här?

1
ふ

fu

2
ね

ne

3
へ

he

4
ほ

ho

5
ひ

hi

4. Vilket ljud är det här?

1

ひ

2

ち

3

た

Vi börjar med...

ひ ら が な

Förra gången övade vi på alla hiragana.

は
ha

ぱ
pa

Idag ska vi lära oss ett nytt tecken som heter **handakuten** .

Handakuten

Handakuten (半濁点) är den lilla cirkeln 「○」 som ändrar ljudet i hiragana.

När man sätter handakuten på **は-raden** (は、ひ、ふ、へ、ほ) ändras ljudet från **h-ljud** till **p-ljud**.

は (ha) → ぱ (pa)

ひ (hi) → ぴ (pi)

ふ (fu) → ぷ (pu)

へ (he) → ぺ (pe)

ほ (ho) → ぽ (po)

Papiko

Pen

Piano

Papurika

Lektion 2

Nya ord

これ	kore	den här / detta
だれの	dare no	vems
だれ	dare	vem
の	no	(ägande partikel, t.ex. "min", "din")
ペン	pen	penna
さあ	saa	låt oss se / tja
わかりません	wakarimasen	jag vet inte / jag förstår inte
スミスさん	Sumisu-san	herr/fru Smith
わたしの	watashi no	min / mitt
じゃありません	ja arimasen	är inte
ありがとうございます	arigatou gozaimasu	tack så mycket

Notes 1 Sā, wakarimasen.

- **Jag vet inte / Jag är inte säker.**

Ex) これはだれのかばんですか。

Kore wa dare no kaban desu ka.

Vems väska är det här?

さあ、わかりません。

Sā, wakarimasen.

Jag vet inte.

「さあ、わかりません」 betyder ungefär "Jag vet inte" eller "Jag är inte säker".

Men uttrycket kan ibland låta lite **kallt** eller **ointresserat** beroende på situationen och tonen.

Om man bara säger: さあ、わかりません。 Sā, wakarimassen. kan det låta som att personen inte vill hjälpa till eller inte bryr sig, ungefär som: "Jag vet väl inte." "Det har jag ingen aning om."

Därför använder man ofta ett mjukare uttryck i vardagliga samtal.

Mjukare sätt att säga det:

すみません、わかりません。
Sumimasen, wakarimasen.
Förlåt, jag vet inte.

ちょっと わかりません。
Chotto wakarimasen. (Chotto = lite)
Jag är inte riktigt säker / Jag vet inte riktigt.
Låter mjukare eftersom ちょっと gör uttrycket mindre direkt.

すみません、ちょっと わかりません。
Sumimasen, chotto wakarimasen.
Förlåt, jag är inte riktigt säker.

Notes 2 Sumisu-san no desu ka

Är det Smiths? / Tillhör det Smith?

Ex) その ペンは スミスさんの ですか。
Sono pen wa Sumisu-san no desu ka.
Är den pennan Smiths?

Vad betyder 「の」 ?

- Partikeln **の** visar ägande eller tillhörighet och motsvarar ofta svenskans **-s** eller ordet "**tillhör**".

わたしの ペン = **min penna** スミスさんの かばん = **Smiths väska**

Notes 3 Arigatō gozaimasu

Tack så mycket.

Ex) てつだって くれて、ありがとうございます。

Tetsudatte kurete, arigatō gozaimasu.

Tack så mycket för hjälpen.

Grammatik 1 「Kore wa substantiv desu.」

- **Kore** = "det här". Används om något som finns nära talaren.
- **は (wa)** är en **topic-partikel**.
Den visar vad meningen handlar om.
Den skrivs **は** men uttalas **wa**.
- **Desu** är ett artiggt hjälpverb som avslutar meningen.
Det motsvarar inte exakt svenskans "är",
men fungerar på ett liknande sätt i den här typen av meningar.

Ex) これは ほんです。
Kore wa hon desu.
Det här är en bok.

Ex) これは かばんです。
Kore wa kaban desu.
Det här är en väska.

s. 12 | A

- Om du kan, prova att skriva det med hiragana !

Grammatik 2

「Kore wa substantiv ja arimasen.」

Satsen byggs upp på samma sätt som den positiva formen (kore wa substantiv desu), men **desu** ersätts av **ja arimasen**.

- **ja arimasen** är den artiga negativa formen.
- **ja** är en vardagligare form av **dewa**.
- I nybörjarböcker används oftast **ja arimasen**, medan **dewa arimasen** är mer formellt.

Kore wa substantiv desu.

Jakande mening

Kore wa substantiv dewa arimasen.

Nekande mening (formell/artig form)

jya

Kore wa substantiv jya arimasen.

Nekande mening (vardaglig form)

s. 12 B

Grammatik 3 「person no substantiv」

Partikeln **no** visar att något tillhör någon eller att det finns en relation mellan två substantiv.

- Den fungerar ungefär som svenskans **-s** eller ordet "**tillhör**".
- Det första substantivet beskriver eller äger det andra substantivet.

Ex) Watashi no pen = min penna

Sumisu-san no hon = Smiths bok

Sensei no kaban = lärarens väska

S. 14 IV

s. 11 Word power I

- | | |
|----|------------------|
| 1 | いち ichi |
| 2 | に ni |
| 3 | さん san |
| 4 | よん・し yon/shi |
| 5 | ご go |
| 6 | ろく roku |
| 7 | なな・しち nana/sichi |
| 8 | はち hachi |
| 9 | きゅう・く kyū/ku |
| 10 | じゅう jyū |

10 min paus

Läxa

- Repetera nya ord/fraser och Hiragana
- S. 13 III
- Om ni hinner...
- Skriv om hela dialogen (s.9) med endast hiragana. Om det är svårt kan du titta på hiragana-tabellen.